



Bozen / Bolzano, 22.07.2025

Bearbeitet von / redatto da:  
Kilian Bedin  
Tel. 0471 411884  
Kilian.Bedin@provinz.bz.it

Leitner AG  
Brennerstraße, 34  
39049 Sterzing  
[leitnerspa@legalmail.it](mailto:leitnerspa@legalmail.it)

Zur Kenntnis  
Gemeinde Sterzing  
[sterzing.vipiteno@legalmail.it](mailto:sterzing.vipiteno@legalmail.it)

**ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND  
ANSAMMLUNG (R13) IN EIGENREGIE VON  
GEFÄHRLICHEN UND NICHT GEFÄHRLICHEN  
SONDERABFÄLLEN**

**Ermächtigung Nr. 6045**

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26.  
Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23  
"Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für  
Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152  
vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im  
Umweltbereich;

nach Einsichtnahme in das Dekret des  
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,  
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-  
befugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor  
des Amtes für Abfallwirtschaft;

**DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN  
RISERVA (R13) IN CONTO PROPRIO DI RIFIUTI  
SPECIALI PERICOLOSI E NON**

**Autorizzazione n. 6045**

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia del 11  
luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di  
autorizzazione per impianti di trattamento di  
rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357  
del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni  
amministrative di propria competenza al Direttore  
dell'Ufficio Gestione rifiuti;



nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 04.09.2024 der Leitner AG mit rechtlichem Sitz in der Brennerstraße 34, 39049 Sterzing;

nach Einsichtnahme in das Abnahmeprotokoll des Amtes für Abfallwirtschaft vom 10.12.2015, Prot. 687747;

festgestellt, dass sich beim Zwischenlager der Leitner Ag nichts geändert hat;

nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr. 207083323 vom 16.07.2025;

### **ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die Zwischenlagerung (D15) und die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Lagerkapazitäten:

Abfallkodex: 080111 \*  
Abfallart: Farb - und Lackabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten  
Lagerkapazität: 3 m<sup>3</sup>/Jahr

Abfallkodex: 080119 \*  
Abfallart: wässrige Suspensionen, die Farben oder Lacke mit organischen Lösemitteln oder anderen gefährlichen Stoffen enthalten  
Lagerkapazität: 7 m<sup>3</sup>/Jahr

Abfallkodex: 080318  
Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen  
Lagerkapazität: 0,5 m<sup>3</sup>/Jahr

Abfallkodex: 080409 \*  
Abfallart: Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten  
Lagerkapazität: 0,5 m<sup>3</sup>/Jahr

vista la richiesta dd. 04.09.2024 inoltrata dalla Leitner SpA con sede legale in Via Brennero 34, 39049 Vipiteno;

visto il verbale di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 10.12.2015, prot. n. 687747;

constatato che presso il deposito della ditta Leitner SpA non ci sono state modifiche;

vista la polizza fidejussoria nr. 207083323 del 16.07.2025;

l'Ufficio Gestione rifiuti

### **autorizza**

il deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e capacità di deposito:

Codice di rifiuto: 080111 \*  
Tipologia di rifiuto: pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Capacità deposito: 3 m<sup>3</sup>/anno

Codice di rifiuto: 080119 \*  
Tipologia di rifiuto: sospensioni acquose contenenti pitture o vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Capacità deposito: 7 m<sup>3</sup>/anno

Codice di rifiuto: 080318  
Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17  
Capacità deposito: 0,5 m<sup>3</sup>/anno

Codice di rifiuto: 080409 \*  
Tipologia di rifiuto: adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose  
Capacità deposito: 0,5 m<sup>3</sup>/anno



Abfallkodex: 100207 * Abfallart: feste Abfälle aus der Abgasbehandlung, die gefährliche Stoffe enthalten Lagerkapazität: 15 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 100207 * Tipologia di rifiuto: rifiuti solidi prodotti dal trattamento dei fumi, contenenti sostanze pericolose Capacità deposito: 15 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 110113 * Abfallart: Abfälle aus der Entfettung, die gefährliche Stoffe enthalten Lagerkapazität: 2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 110113 * Tipologia di rifiuto: rifiuti di sgrassaggio contenenti sostanze pericolose Capacità deposito: 2 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120101 Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne Lagerkapazität: 30 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120101 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di materiali ferrosi Capacità deposito: 30 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120102 Abfallart: Eisenstaub und -teile Lagerkapazität: 30 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120102 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali ferrosi Capacità deposito: 30 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120103 Abfallart: NE-Metallfeil- und drehspäne Lagerkapazität: 3 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120103 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli non ferrosi Capacità deposito: 3 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120104 Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen Lagerkapazität: 10 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120104 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di materiali non ferrosi Capacità deposito: 10 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120109 * Abfallart: halogenfreie Bearbeitungsemulsionen und -lösungen Lagerkapazität: 6 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120109 * Tipologia di rifiuto: emulsioni e soluzioni per macchinari, non contenenti alogeni Capacità deposito: 6 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120112 * Abfallart: gebrauchte Wachse und Fette Lagerkapazität: 0,5 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120112 * Tipologia di rifiuto: cere e grassi esauriti Capacità deposito: 0,5 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 120116 * Abfallart: Strahlmittelabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten Lagerkapazität: 10 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 120116 * Tipologia di rifiuto: materiale abrasivo di scarto, contenente sostanze pericolose Capacità deposito: 10 m <sup>3</sup> /anno



Abfallkodex: 120199  
Abfallart: Abfälle a. n. g.  
Lagerkapazität: 0,5 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 120199  
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti  
Capacità deposito: 0,5 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 120301 \*  
Abfallart: wässrige Waschflüssigkeiten  
Lagerkapazität: 7 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 120301 \*  
Tipologia di rifiuto: soluzioni acquose di lavaggio  
Capacità deposito: 7 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 130110 \*  
Abfallart: nichtchlorierte Hydrauliköle auf Mineralölbasis  
Lagerkapazität: 2 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 130110 \*  
Tipologia di rifiuto: oli minerali per circuiti idraulici, non clorurati  
Capacità deposito: 2 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 130205 \*  
Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis  
Lagerkapazität: 3 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 130205 \*  
Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati  
Capacità deposito: 3 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 130503 \*  
Abfallart: Schlämme aus Einlaufschächten  
Lagerkapazität: 1 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 130503 \*  
Tipologia di rifiuto: fanghi da collettori  
Capacità deposito: 1 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 130508 \*  
Abfallart: Abfallgemische aus Sandfanganlagen und Öl-/Wasserabscheidern  
Lagerkapazität: 3 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 130508 \*  
Tipologia di rifiuto: miscugli di rifiuti delle camere a sabbia e dei prodotti di separazione olio/acqua  
Capacità deposito: 3 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 130701 \*  
Abfallart: Heizöl und Diesel  
Lagerkapazität: 0,5 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 130701 \*  
Tipologia di rifiuto: olio combustibile e carburante diesel  
Capacità deposito: 0,5 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 140603 \*  
Abfallart: andere Lösemittel und Lösemittelgemische  
Lagerkapazität: 0,6 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 140603 \*  
Tipologia di rifiuto: altri solventi e miscele di solventi  
Capacità deposito: 0,6 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 150101  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe  
Lagerkapazität: 30 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 150101  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone  
Capacità deposito: 30 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 150102  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff  
Lagerkapazität: 10 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 150102  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica  
Capacità deposito: 10 m<sup>3</sup>/anno



Abfallkodex: 150103 Abfallart: Verpackungen aus Holz Lagerkapazität: 60 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150103 Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno Capacità deposito: 60 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150104 Abfallart: Verpackungen aus Metall Lagerkapazität: 1 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150104 Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici Capacità deposito: 1 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150106 Abfallart: gemischte Verpackungen Lagerkapazität: 60 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150106 Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti Capacità deposito: 60 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150107 Abfallart: Verpackungen aus Glas Lagerkapazität: 5 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150107 Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro Capacità deposito: 5 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150110 * Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind Lagerkapazität: 7 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150110 * Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze Capacità deposito: 7 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150202 * Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich Ölfilter a. n. g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind Lagerkapazität: 6 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150202 * Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti) , stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose Capacità deposito: 6 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 150203 Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung mit Ausnahme derjenigen, die unter 15 02 02 fallen Lagerkapazität: 2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 150203 Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02 Capacità deposito: 2 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160103 Abfallart: Altreifen Lagerkapazität: 10 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160103 Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso Capacità deposito: 10 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160107 * Abfallart: Ölfilter Lagerkapazität: 0,2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160107 * Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio Capacità deposito: 0,2 m <sup>3</sup> /anno



Abfallkodex: 160114 * Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche Stoffe enthalten Lagerkapazität: 0,6 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160114 * Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose Capacità deposito: 0,6 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160121 * Abfallart: gefährliche Bauteile mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 01 07 bis 16 01 11, 16 01 13 und 16 01 14 fallen Lagerkapazität: 2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160121 * Tipologia di rifiuto: componenti pericolosi diversi da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11, 16 01 13 e 16 01 14 Capacità deposito: 2 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160122 Abfallart: Bauteile a.n.g. Lagerkapazität: 1 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160122 Tipologia di rifiuto: componenti non specificati altrimenti Capacità deposito: 1 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160209 * Abfallart: Transformatoren und Kondensatoren, die PCB enthalten Lagerkapazität: 0,2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160209 * Tipologia di rifiuto: trasformatori e condensatori contenenti PCB Capacità deposito: 0,2 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160213 * Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen Lagerkapazität: 1 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160213 * Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12 Capacità deposito: 1 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160214 Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen Lagerkapazität: 5 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160214 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13 Capacità deposito: 5 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160601 * Abfallart: Bleibatterien Lagerkapazität: 2 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160601 * Tipologia di rifiuto: batterie al piombo Capacità deposito: 2 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160604 Abfallart: Alkalibatterien (außer 16 06 03) Lagerkapazität: 0,3 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160604 Tipologia di rifiuto: batterie alcaline (tranne 16 06 03) Capacità deposito: 0,3 m <sup>3</sup> /anno
Abfallkodex: 160708 * Abfallart: ölhaltige Abfälle Lagerkapazität: 1 m <sup>3</sup> /Jahr	Codice di rifiuto: 160708 * Tipologia di rifiuto: rifiuti contenenti olio Capacità deposito: 1 m <sup>3</sup> /anno



Abfallkodex: 170101  
Abfallart: Beton  
Lagerkapazität: 7 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170101  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Capacità deposito: 7 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170107  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Lagerkapazität: 7 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170107  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
Capacità deposito: 7 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170202  
Abfallart: Glas  
Lagerkapazität: 2 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170202  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Capacità deposito: 2 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170401  
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
Lagerkapazität: 1 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170401  
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
Capacità deposito: 1 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170402  
Abfallart: Aluminium  
Lagerkapazität: 10 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170402  
Tipologia di rifiuto: alluminio  
Capacità deposito: 10 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170405  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Lagerkapazität: 30 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170405  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Capacità deposito: 30 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170411  
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen  
Lagerkapazität: 3 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170411  
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10  
Capacità deposito: 3 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170603 \*  
Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält  
Lagerkapazität: 1 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170603 \*  
Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose  
Capacità deposito: 1 m<sup>3</sup>/anno

Abfallkodex: 170904  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Lagerkapazität: 7 m<sup>3</sup>/Jahr

Codice di rifiuto: 170904  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Capacità deposito: 7 m<sup>3</sup>/anno



Abfallkodex: 200121 \*  
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere  
quecksilberhaltige Abfälle  
Lagerkapazität: 1 m<sup>3</sup>/Jahr

Abfallkodex: 200306  
Abfallart: Abfälle aus der Kanalreinigung  
Lagerkapazität: 5 m<sup>3</sup>/Jahr

bis **31.07.2035**

mit Ermächtigungsnummer: **6045**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist:  
Werk Unterackern, Leitner Gabriel Str. Nr. 1  
Industriezone Sterzing.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen  
Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen  
„Juli 2025“ aufgestellt werden.
3. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer  
Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt  
gelangen und dass keine Gefahr für die  
Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die  
Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des  
Beschlusses des interministeriellen Komitees vom  
27. Juli 1984 eingehalten werden.
4. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder  
Aufschriften versehen werden, die auf die Art und  
Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung oder Verwertung der  
vorübergehend gelagerten Abfälle hat in  
ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle  
zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte  
abgegeben werden, muss der Verantwortliche  
feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen  
laut geltender Bestimmungen besitzen.

Codice di rifiuto: 200121 \*  
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti  
contenenti mercurio  
Capacità deposito: 1 m<sup>3</sup>/anno

Codice di rifiuto: 200306  
Tipologia di rifiuto: rifiuti della pulizia delle  
fognature  
Capacità deposito: 5 m<sup>3</sup>/anno

fino al **31.07.2035**

con numero d'autorizzazione: **6045**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è:  
Stabilimento Campi di sotto, via Leitner Gabriel n. 1,  
Zona Industriale Vipiteno.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati  
come indicato nella documentazione "Luglio 2025".
3. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio  
di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da  
evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli  
addetti e della popolazione nonché per l'ambiente,  
e comunque deve essere rispettato il punto 4.1.  
della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato  
Interministeriale.
4. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio  
provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti  
devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei  
contrassegni ben visibili.
5. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati  
provvisoriamente dovrà avvenire in impianti  
autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a  
terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile  
deve accertare che i ricevitori siano muniti delle  
autorizzazioni secondo le normative vigenti.





6. Gemäß Artikel 190 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.

7. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

8. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

9. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01231118732589 vom 15.07.2024 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4444 vom 10.02.2016.

Giulio Angelucci  
Amtdirektor/Direttore d'ufficio

6. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).

7. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

8. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

9. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01231118732589 del 15.07.2024.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4444 del 10.02.2016.



10/10

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:

<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comunichiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen. Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente. Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: Giulio Angelucci

unterzeichnet am / sottoscritto il: 22.07.2025

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 22.07.2025 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 22.07.2025